

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 45 (1974)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Industriesauger

ab Fr. 485.-



**wibis**

Wibis AG, Bodenpflegemaschinen  
8910 Affoltern a.A., Tel. 01/99 63 36 + 99 51 94



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.**  
**6300 ZUG**

Tel. (042) 31 19 36



KOCH'S Original Bayerischer

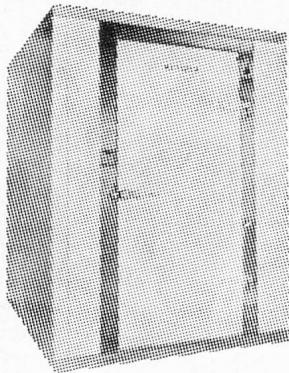
## Meerrettich

macht Gutes bekömmlicher!  
stets frisch geraspelt,  
daher pikant.

**R. + H. Neuenschwander**  
**CH-3001 Bern**

Lebensmittelimport Postfach 2000 Landoltstr. 73  
Tel. 031 45 05 22 ⓠ Telex 33 476 neuen ch

## Lösung Ihrer Kühlprobleme



mit  
**FOSTER-**  
Gastronorm

Kühl- und  
Tiefkühl-  
schränke

Kühl- und  
Tiefkühlzellen  
in Elementbauweise

Qualitätsprodukte zu konkurrenzlosen Preisen  
Leasing-Möglichkeit



**UTO-Kühlmaschinen AG**  
Eggbühlstr. 15, Postfach, 8050 Zürich  
Telefon (01) 50 25 50

Senden Sie mir ausführliche Foster-Prospekte über  
 Zellen     Schränke

VSA

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Unverkennbar Zug



# Adorex



der  
Dampfkochtopf  
mit den 5  
Sicherheiten

Das Adorex-Sortiment:  
Dampfkochtopfe aus Inox (Chromnickelstahl 18/8). Mit ein- oder zweifarbigem Dekor. Oder aus Diamantal. Mit rotem oder goldenem Deckel. Alle Modelle mit 4½ oder 6 Liter Inhalt.  
Neu: 2½ Liter Inox-Mini-Dampfkochtopf. Dekoriert.  
Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.  
Wir empfehlen uns auch für Reparaturarbeiten.

**Koch- und Hotelgeschirr**  
**E. Lafranchi-Schach, 8610 Uster**

Tel. 01 87 35 60 Seestrasse 34